



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 9 aprile 2010 (13.04)
(OR. en)**

7870/10

**Fascicolo interistituzionale:
2009/0148 (CNS)**

**ISL 9
N 9
CH 20
FL 18
FRONT 39
SCHENGEN 31
FIN 108
ASIM 43**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale

al: COREPER/Consiglio

n. prop. Com: 14399/09 ISL 9 N 15 CH 42 FL 23 FRONT 82 SCHENGEN 33 FIN 359
ASIM 100

Oggetto: **Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome della Comunità, dell'accordo fra la Comunità europea e la Repubblica d'Islanda, il Regno di Norvegia, la Confederazione svizzera e il Principato del Liechtenstein su disposizioni complementari in relazione al Fondo per le frontiere esterne per il periodo 2007-2013**

– **Richiesta del Consiglio di approvazione del Parlamento europeo**

1. Il 9 ottobre 2009, la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta di decisione relativa alla firma, a nome della Comunità europea, e all'applicazione provvisoria di un accordo fra la Comunità europea e la Repubblica d'Islanda, il Regno di Norvegia, la Confederazione svizzera e il Principato del Liechtenstein su disposizioni complementari in relazione al Fondo per le frontiere esterne per il periodo 2007-2013.¹

¹ Doc. 14399/09 ISL 9 N 15 CH 42 FL 23 FRONT 82 SCHENGEN 33 FIN 359 ASIM 100.

2. Il 30 novembre 2009, il Consiglio ha autorizzato la firma dell'accordo.² Il 15 marzo 2010 il Consiglio ha altresì approvato il testo di una dichiarazione congiunta da allegare all'accordo.³ L'accordo e la dichiarazione congiunta sono stati firmati con la Repubblica d'Islanda, il Regno di Norvegia, la Confederazione svizzera e il Principato del Liechtenstein il 19 marzo 2010 a Bruxelles.
3. A norma dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v) del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, il Consiglio adotta la decisione relativa alla conclusione dell'accordo previa approvazione del Parlamento europeo.
4. In preparazione della conclusione dell'accordo, si invita il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di disporre, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la trasmissione al Parlamento europeo, per approvazione, del progetto di decisione relativa alla conclusione dell'accordo, riportato nel doc. 7853/10 ISL 8 N 8 CH 19 CL 17 FRONT 38 SCHENGEN 30 FIN 107 ASIM 42, del testo dell'accordo e dei documenti connessi, riportato nel doc. 15954/1/09 REV 1 ISL 13 N 20 CH 45 FL 25 FRONT 97 SCHENGEN 51 FIN 465 ASIM 128, nonché della dichiarazione congiunta da allegare all'accordo, contenuta nel doc. 7185/10 ISL 5 N 7 CH 18 FL 16 FRONT 27 SCHENGEN 17 FIN 81 ASIM 36 (testi messi a punto dai giuristi-linguisti).

² Docc. 16367/09 ISL 14 N 21 CH 47 FL 26 FRONT 103 SCHENGEN 61 FIN 510 ASIM 132 e 15954/1/09 REV 1 ISL 13 N 20 CH 45 FL 25 FRONT 97 SCHENGEN 51 FIN 465 ASIM 128

³ Doc. 7185/10 ISL 5 N 7 CH 18 FL 16 FRONT 27 SCHENGEN 17 FIN 81 ASIM 36.